



## Ajuntament de Lleida

### ACTA DE LA SESSIÓ DE Ajuntament Ple

Identificació de la sessió

Núm.: 8/2013

Caràcter: ordinària

Data: 26 de juliol de 2013

Horari: de 11:00 a les 13:00 h.

Lloc: Sala de Plens de Paeria

#### Hi assisteixen:

Àngel Ros Domingo,	Paer en cap
Marta Camps Torrens,	1a. Tinent d'alcalde
Josep Presseguer Gené,	2n. Tinent d'alcalde
Rafael Peris Martín,	3r. Tinent d'alcalde
Sara Mestres Llusà,	4a. Tinent d'alcalde
Montse Parra Albà,	5a. Tinent d'alcalde
Montse Mínguez García,	6a. Tinent d'alcalde
Félix Larrosa Piqué,	Regidor
Txema Alonso Fernández,	Regidor
Josep Barberà Morrerres,	Regidor
Dolors Arderiu Sabaté,	Regidora
Oriol Yuguero Torres,	Regidor
Jesús Castillo Cervelló,	Regidor
Joan Gómez López,	Regidor
Maria Rosa Ball Papiol,	Regidora
Joan R. Zaballos Rubio,	Regidor
Bea Obis Aguilar,	Regidora
Miquel Padilla Díaz,	Regidor
Cristina Torrent Pujol,	Regidor
Francesc J. Cerdà Esteve,	Regidor
Antoni Postius Terrado,	Regidor
Joan Vilella Jounou,	Regidor
Salvador Puy Castarlenas,	Regidor
Maria José Horcajada Bell-lloch,	Regidora
Xema Solé Solà,	Regidor
Gemma Batalla Casanovas,	Regidora
Pau Pintó Torné,	Regidor
Jesús Gutiérrez Bustillo,	Secretari
Jordi Sanuy Vallés,	Interventor
Ma. Luisa Sanz Llavallol,	Tresorera
Montse Tomàs Pallerols,	Oficial Major



## Ajuntament de Lleida

### ORDRE DEL DIA

#### **1.- APROVACIÓ DE L'ACTA DE LA SESSIÓ ANTERIOR**

Per unanimitat s'acorda aprovar l'acta de la sessió anterior feta el dia 28 de juny de 2013.

#### **2.- DONAR COMPTE DELS DECRETS DICTATS PER L'ALCALDIA DES DEL DARRER PLE**

La corporació resta assabentada dels decrets dictats per l'Alcaldia des del darrer Ple i que van del núm. 4115 fins al núm. 4928, ambdós inclosos.

#### **3.- DONAR COMPTE ESPECÍFIC DE DECRETS D'ALCALDIA**

La corporació resta assabentada dels següents decrets dictats per l'Alcaldia:

- Decret de 27-6-2013 de nomenament dels representants de quatre entitats en el Consell Municipal de la Gent Gran de Lleida i del plenari d'aquest.
- Decret de 9-7-2013 d'aprovació del document de "Criteris i procediment a seguir per a la gestió dels ajuts econòmics destinats a la cobertura del pagament de l'impost sobre l'increment del valor dels terrenys de naturalesa urbana derivat d'execucions hipotecàries i dacions en pagament de l'habitatge habitual" i delegar en els tinents d'alcalde Sr. Josep Presseguer i Gené i Sra. Montserrat Mínguez i Garcia les funcions i atribucions que es detallen al decret.
- Decret de 9-7-2013 de delegació de les funcions de l'Alcaldia per absència de l'alcalde per viatge dels dies 12 al 14 de juliol (ambdós inclosos) en el tinent d'alcalde Sr. Rafael Peris i Martín.
- Decret de 9-7-2013 d'aprovació de les bases reguladores dels criteris i procediment a seguir per a la gestió del Servei de Teleassistència domiciliària i delegació en el tinent d'alcalde Sr. Josep Presseguer i Gené de la resolució de les sol·licituds.

#### **4.- MODIFICACIÓ DE LA DATA DEL PLE ORDINARI DEL MES DE SETEMBRE DE 2013**

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent proposta d'Alcaldia:

1r. Acordar que, amb caràcter excepcional, el Ple ordinari que correspon al mes de setembre de 2013, es faci el divendres dia 4 d'octubre de 2013.



## Ajuntament de Lleida

2n. Les comissions informatives permanents podran adaptar el seu règim de sessions per ajustar-se a la nova data de la convocatòria.

3r. Notificar aquest acord als portaveus dels grups municipals, a la Secretaria, a la Intervenció i la Tresoreria i a les Direccions de serveis municipals, als efectes de general coneixement.

### **5.- AUTORITZAR COMPATIBILITAT SOL-LICITADA PER DAVID CREUS GRIFOL**

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent proposta de la cap de Servei de Selecció, Promoció i Provisió de RRHH:

Autoritzar al funcionari Sr. David Creus Grifol, tècnic mitjà Educació, per exercir un segon lloc de treball o activitat de professor del Curs de mediació comunitària al Centre de formació "La Solana" de l'Ajuntament de Tàrraga, amb una jornada laboral de 17 hores setmanals durant el curs escolar 2013-2014.

En el supòsit de variació de les condicions de l'activitat per la qual s'autoritza la compatibilitat caldrà que l'interessat ho posi immediatament en coneixement d'aquesta corporació.

### **6.- AUTORITZAR COMPATIBILITAT SOL-LICITADA PER AGUSTÍ LÓPEZ PIÑOL**

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent proposta de la cap de Servei de Selecció, Promoció i Provisió de RRHH:

Autoritzar al funcionari Sr. Agustí López Piñol, professor auxiliar del Conservatori, per exercir un segon lloc de treball o activitat de director d'orquestra a l'Associació Jove Orquestra de Ponent, amb una dedicació de 5 hores setmanals durant el curs escolar 2013-2014.

En el supòsit de variació de les condicions de l'activitat per la qual s'autoritza la compatibilitat caldrà que l'interessat ho posi immediatament en coneixement d'aquesta corporació.

### **7.- AUTORITZAR COMPATIBILITAT SOL-LICITADA PEL REGIDOR SR. FÉLIX LARROSA PIQUÉ**

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent proposta de la cap de Servei de Selecció, Promoció i Provisió de RRHH:

Autoritzar al Sr. Félix Larrosa Piqué, regidor de l'Ajuntament de Lleida, per exercir un segon lloc de treball com a professor associat a temps parcial, del Departament d'Administració Empreses (AEGERN) de la Universitat de Lleida, amb una jornada laboral de 6,30 hores setmanals.



## Ajuntament de Lleida

En el supòsit de variació de les condicions de l'activitat per la qual s'autoritza la compatibilitat caldrà que l'interessat ho posi immediatament en coneixement d'aquesta corporació.

### **8.- APROVACIÓ DEL “PLA MUNICIPAL D'ACTUACIONS PER PREVENIR ELS EFECTES DE L'ONADA DE CALOR SOBRE LA SALUT”**

Atès que amb la finalitat de minimitzar els efectes negatius que comporten les variacions tèrmiques (principalment les onades de calor) sobre la salut de les persones i principalment sobre determinats grups de risc (gent gran i persones amb patologies mèdiques cròniques). L'Ajuntament ha elaborat el *Pla d'actuacions per prevenir els efectes de l'onada de calor sobre la salut a nivell municipal a Lleida (POCSMLL)*.

Atès que es tracta d'un Pla transversal i, en aquest sentit, hi estan implicats diversos departaments municipals: Salut Pública, Benestar Social i Ocupació, Joventut, Participació Ciutadana, Gent Gran i Voluntariat Sènior, Medi Ambient i Horta i Protecció Civil. També col·laboren en l'aplicació del pla l'Associació de Voluntaris de Protecció Civil de la ciutat de Lleida i la Guàrdia Urbana de Lleida.

Atès que els objectius del Pla són els següents:

- Predicció amb la màxima antelació que permetin els mitjans tècnics disponibles les possibles situacions meteorològiques de risc per calor.
- Minimitzar els efectes negatius d'una onada de calor sobre la salut de la població de Lleida i en especial els grups més vulnerables.
- Coordinar les mesures i els recursos existents a Lleida per fer front a la possible onada de calor.

Atès que la seva vigència abastarà del dia 1 de juny al dia 15 de setembre de cada any.

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent proposta de la tinent d'alcalde i regidora de Seguretat, Civisme i Règim Interior:

1r. Aprovar el Pla municipal d'actuacions per prevenir els efectes de l'onada de calor sobre la salut.

2n. Trametre aquest Pla a la Comissió de Protecció Civil de Catalunya per a la seva homologació i registre.

### **9.- APROVACIÓ INICIAL DE LES BASES DEL CONCURS INTERNACIONAL DE PIANO RICARD VIÑES**

Vista la proposta de la presidenta de la Comissió Informativa de Promoció Cultural, Museus, Festes i Cultura Popular, per unanimitat s'acorda:

1r. Informar favorablement l'aprovació inicial de les bases del Concurs Internacional de Piano Ricard Viñes



## Ajuntament de Lleida

2n. Sotmetre les bases del Concurs Internacional de Piano Ricard Viñes a informació pública per un termini d'un mes, mitjançant anunci a publicar en el Butlletí Oficial de la Província de Lleida i en el Tauler d'Edictes de l'Ajuntament de Lleida, de conformitat amb el previst a l'article 124.2 del vigent Reglament d'obres, Activitats i Serveis dels ens locals, aprovat per Decret 179/1995, de 13 de juny. El termini d'exposició pública es comptarà des de l'endemà de la publicació. Aquest acord d'aprovació inicial es considerarà definitiu cas de no presentar-se cap reclamació durant el termini d'exposició pública. Es delega expressament en la Junta de Govern Local i en l'Alcaldia (indistintament) la resolució de qualsevol al·legació o reclamació en relació a les bases, així com per l'adopció de les mesures pertinents en relació a una eventual modificació en el termini de presentació de sol·licituds.

### **10.- CONCESSIÓ DE BONIFICACIÓ DE L'IMPOST DE CONSTRUCCIONS INSTAL·LACIONS I OBRES A L'INSTITUT DE RECERCA I TECNOLOGIA AGROALIMENTÀRIES (IRTA)**

Vista la proposta de la presidenta de la Comissió d'Economia i Hisenda, per unanimitat s'acorda:

Aprovar la bonificació del 50% de l'ICIO, en la liquidació de llicència d'obres majors a l'INSTITUT DE RECERCA I TECNOLOGIA AGROALIMENTÀRIES (IRTA), segons exp. 144/10, relativa a l'ampliació i reforma de la nau de manipulació de l'edifici Fruitcentre, a la parcel·la 10 del PCiTAL, l'import de la qual s'ajustarà al 50% de la quota de 12.326,78 (resultant una quota a liquidar de 6.163,39 €).

### **11.- APROVACIÓ DE L'EXPEDIENT DE MODIFICACIONS DE LES ORDENANCES FISCALS 2.3 TAXA PER A LA CONCESSIÓ DE LLICÈNCIES, LA COMPROVACIÓ DE LES ACTIVITATS COMUNICADES I EL CONTROL DE LA PUBLICITAT DINÀMICA I 3.1 TAXA PER OCUPACIÓ DE LA VIA PÚBLICA**

Vist l'expedient tramitat al respecte, per unanimitat s'acorda:

1r. Aprovar les Ordenances fiscals que es concreten a continuació amb les modificacions que es detallen en l'expedient:

OF núm. 2.3 Taxa per a la concessió de llicències, la comprovació de les activitats comunicades i el control de la publicitat dinàmica

OF NÚM. 3.1 Taxa per ocupació de la via pública

2n. Conforme amb allò establert als articles 17.1 i 17.2 del Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la llei reguladora de les hisendes locals, aquest acord s'exposarà al públic al tauler d'edictes de l'Ajuntament durant un termini de 30 dies hàbils, dins dels quals les persones interessades podran examinar l'expedient tramitat i presentar les reclamacions oportunes. L'anunci d'aquesta exposició s'ha de publicar al Butlletí Oficial de la Província i almenys en un dels diaris que tinguin més difusió de la província.

3r. Si un cop finit el període d'exposició no s'ha presentat cap reclamació, s'haurà



## Ajuntament de Lleida

d'entendre com a definitivament aprovat l'acord de modificació de les ordenances fiscals 2.3 Taxa per a la concessió de llicències, la comprovació de les activitats comunicades i el control de la publicitat dinàmica i 3.1 Taxa per ocupació de la via pública, no impugnades, de conformitat amb allò disposat en l'article 17.3 del mateix text legal.

4t. Que es segueixin els tràmits reglamentaris.

### **12.- INFORME DONANT COMPTE DE LES DADES A COMUNICAR AL MINISTERI D'HISENDA I ADMINISTRACIONS PÚBLIQUES CORRESPONENT AL SEGON TRIMESTRE DE 2013, D'ACORD AMB L'ORDRE HAP/2105/2012, D'1 D'OCTUBRE, RELATIU AL PRESSUPOST DE L'EXERCICI 2013**

En compliment del que es disposa a l'article 16 de l'Ordre HAP/2105/2012, d'1 d'octubre, s'ha elaborat l'informe referent a l'actualització de dades d'execució del pressupost i dels estats financers de les entitats que formen part del sector de les administracions públiques d'aquesta Corporació, corresponents al segon trimestre de l'exercici 2013.

Així mateix, l'informe inclou les dades corresponents a l'informe d'avaluació actualitzada del compliment de l'objectiu que contempla la Llei orgànica 2/2012 i que suposa que el pressupost en execució de les entitats que formen part del sector de les administracions públiques d'aquesta Corporació, compleix no només l'objectiu d'estabilitat pressupostària, sinó també el que contempla el Pla econòmic financer aprovat, i també compleix l'objectiu de la regla de despesa.

Per unanimitat, s'acorda:

Donar-se per assabentats de l'informe esmentat a què es refereix l'article 16 de l'Ordre HAP/2105/2012, d'1 d'octubre.

### **13.- EXPEDIENT DEL REIAL DECRET-LLEI 8/2013, DE 28 DE JUNY**

Vista la relació certificada de despeses emesa en virtut d'allò establert a l'article 16.1, del Reial decret-llei 8/2013, de 28 de juny.

Vist l'informe de l'interventor, per unanimitat s'acorda:

1. Donar-se per assabentats de la relació certificada a què es refereix l'article 16.1 del Reial decret-llei 8/2013, de 28 de juny.

2. Facultar a l'alcalde per a gestionar, convenir i per a dictar quantes resolucions siguin necessàries per a l'efectivitat i desenvolupament d'aquest expedient i per què subscriuigui tots els documents que siguin necessaris per a aquests efectes.



## Ajuntament de Lleida

### 14.- EXPEDIENT DE COMPTE GENERAL DE 2012

Vist el Compte General que es rendeix integrat pels Comptes següents:

#### A) COMPTE DE L'AJUNTAMENT

Els Comptes anuals que l'integren són els següents:

##### 1) Balanç

El balanç de situació a 31-12-2012, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 471.955.013,15 EUR.

##### 2) Compte de Resultat Econòmic Patrimonial

Del Compte de Resultat de l'exercici resulta un estalvi de 6.300.848,75 EUR.

##### 3) Estat de liquidació del Pressupost

- I- Liquidació del pressupost de despeses
- II- Liquidació del pressupost d'ingressos
- III- Resultat pressupostari

-Resultat pressupostari de l'exercici 23.064.509,82

-Resultat pressupostari ajustat. . . 22.859.249,33

##### 4) Memòria

La memòria completa, amplia i comenta la informació continguda en el Balanç, el Compte de resultat econòmic patrimonial i l'estat de liquidació del Pressupost, i inclou entre d'altres documents l'Estat del Romanent de Tresoreria del qual es desprèn un Romanent de Tresoreria per a despeses generals de 9.637.701,95 EUR.

#### B) COMPTE DE L'INSTITUT MUNICIPAL D'OCUPACIÓ "SALVADOR SEGUÍ"

Els Comptes anuals que l'integren són els següents:

##### 1) Balanç

El balanç de situació a 31-12-2012, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 3.866.116,66 EUR.

##### 2) Compte de Resultat Econòmic Patrimonial

Del Compte de Resultat de l'exercici resulta un desestalvi de 817.980,99 EUR.

##### 3) Estat de liquidació del Pressupost

- I- Liquidació del pressupost de despeses
- II- Liquidació del pressupost d'ingressos
- III- Resultat pressupostari

-Resultat pressupostari de l'exercici -583.386,20

-Resultat pressupostari ajustat. . . 275.387,14



## Ajuntament de Lleida

### 4) Memòria

La memòria completa, amplia i comenta la informació continguda en el Balanç, el Compte de resultat econòmic patrimonial i l'estat de liquidació del Pressupost, i inclou entre d'altres documents l'Estat del Romanent de Tresoreria del qual es desprèn un Romanent de Tresoreria per a despeses generals de 180.759,21 EUR.

### C) COMPTE DE L'INSTITUT MUNICIPAL D'INFORMÀTICA

Els Comptes anuals que l'integren són els següents:

#### 1) Balanç

El balanç de situació a 31-12-2012, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 559.868,41 EUR.

#### 2) Compte de Resultat Econòmic Patrimonial

Del Compte de Resultat de l'exercici resulta un estalvi de 30.820,82 EUR.

#### 3) Estat de liquidació del Pressupost

I- Liquidació del pressupost de despeses

II- Liquidació del pressupost d'ingressos

III-Resultat pressupostari

-Resultat pressupostari de l'exercici 76.622,22

-Resultat pressupostari ajustat. . . 60.870,71

#### 4) Memòria

La memòria completa, amplia i comenta la informació continguda en el Balanç, el Compte de resultat econòmic patrimonial i l'estat de liquidació del Pressupost, i inclou entre d'altres documents l'Estat del Romanent de Tresoreria del qual es desprèn un Romanent de Tresoreria per a despeses generals de 55.829,23 EUR.

### D) COMPTE DE L'INSTITUT MUNICIPAL DE COMERÇ, MERCATS I CONSUM DE LLEIDA

Els Comptes anuals que l'integren són els següents:

#### 1) Balanç

El balanç de situació a 31-12-2012, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 4.753.074,75 EUR.

#### 2) Compte de Resultat Econòmic Patrimonial

Del Compte de Resultat de l'exercici resulta un desestalvi de 129.958,16 EUR.

#### 3) Estat de liquidació del Pressupost

I- Liquidació del pressupost de despeses

II- Liquidació del pressupost d'ingressos

III-Resultat pressupostari





## Ajuntament de Lleida

-Resultat pressupostari de l'exercici -1.278,98  
 -Resultat pressupostari ajustat. . . 6.345,46

### 4) Memòria

La memòria completa, amplia i comenta la informació continguda en el Balanç, el Compte de resultat econòmic patrimonial i l'estat de liquidació del Pressupost, i inclou entre d'altres documents l'estat del Romanent de Tresoreria del qual es desprèn un Romanent de Tresoreria per a despeses generals de 678,78 EUR.

## E) COMPTE DE TURISME DE LLEIDA.

Els Comptes anuals que l'integren són els següents:

### 1) Balanç

El balanç de situació a 31-12-2012, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 2.619.299,38 EUR.

### 2) Compte de Resultat Econòmic Patrimonial

Del Compte de Resultat de l'exercici resulta un desestalvi de 163.311,18 EUR.

### 3) Estat de liquidació del Pressupost

I- Liquidació del pressupost de despeses

II- Liquidació del pressupost d'ingressos

III-Resultat pressupostari

-Resultat pressupostari de l'exercici -55.407,85

-Resultat pressupostari ajustat. . . 80.477,16

### 4) Memòria

La memòria completa, amplia i comenta la informació continguda en el Balanç, el Compte de resultat econòmic patrimonial i l'estat de liquidació del Pressupost, i inclou entre d'altres documents l'Estat del Romanent de Tresoreria del qual es desprèn un Romanent de Tresoreria per a despeses generals de 79.204,01 EUR.

## F) COMPTE DE L'INSTITUT MUNICIPAL D'ACCIÓ CULTURAL.

Els Comptes anuals que l'integren són els següents:

### 1) Balanç

El balanç de situació a 31-12-2012, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 1.216.826,22 EUR.

### 2) Compte de Resultat Econòmic Patrimonial

Del Compte de Resultat de l'exercici resulta un estalvi de 98.774,69 EUR.

### 3) Estat de liquidació del Pressupost



## Ajuntament de Lleida

- I- Liquidació del pressupost de despeses
- II- Liquidació del pressupost d'ingressos
- III-Resultat pressupostari

-Resultat pressupostari de l'exercici -200.933,84  
 -Resultat pressupostari ajustat. . . 8.449,88

### 4) Memòria

La memòria completa, amplia i comenta la informació continguda en el Balanç, el Compte de resultat econòmic patrimonial i l'estat de liquidació del Pressupost, i inclou entre d'altres documents l'Estat del Romanent de Tresoreria del qual es desprèn un Romanent de Tresoreria per a despeses generals de 13.650,32 EUR.

## G) COMPTE DE L'INSTITUT MUNICIPAL D'ACCIÓ ESPORTIVA

Els Comptes anuals que l'integren són els següents:

### 1) Balanç

El balanç de situació a 31-12-2012, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 487.830,13 EUR.

### 2) Compte de Resultat Econòmic Patrimonial

Del Compte de Resultat de l'exercici resulta un estalvi de 275.351,40 EUR.

### 3) Estat de liquidació del Pressupost

- I- Liquidació del pressupost de despeses
- II- Liquidació del pressupost d'ingressos
- III-Resultat pressupostari

-Resultat pressupostari de l'exercici -1.865,98  
 -Resultat pressupostari ajustat. . . 6.101,37

### 4) Memòria

La memòria completa, amplia i comenta la informació continguda en el Balanç, el Compte de resultat econòmic patrimonial i l'estat de liquidació del Pressupost, i inclou entre d'altres documents l'Estat del Romanent de Tresoreria del qual es desprèn un Romanent de Tresoreria per a despeses generals de 194.029,31 EUR.

## H) COMPTE DE L'INSTITUT MUNICIPAL D'EDUCACIÓ

Els Comptes anuals que l'integren són els següents:

### 1) Balanç

El balanç de situació a 31-12-2012, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 1.110.357,84 EUR.

### 2) Compte de Resultat Econòmic Patrimonial

Del Compte de Resultat de l'exercici resulta un desestalvi de 103.502,54 EUR.



## Ajuntament de Lleida

### 3) Estat de liquidació del Pressupost

I- Liquidació del pressupost de despeses

II- Liquidació del pressupost d'ingressos

III-Resultat pressupostari

-Resultat pressupostari de l'exercici -215.313,06

-Resultat pressupostari ajustat. . . 4.536,55

### 4) Memòria

La memòria completa, amplia i comenta la informació continguda en el Balanç, el Compte de resultat econòmic patrimonial i l'estat de liquidació del Pressupost, i inclou entre d'altres documents l'Estat del Romanent de Tresoreria del qual es desprèn un Romanent de Tresoreria per a despeses generals de 12.642,31 EUR.

### I) COMPTES ANUALS DE L'EMPRESA MUNICIPAL D'URBANISME, S.L

Els documents que l'integren són els següents:

1) El balanç de situació a 31-12-2012, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 116.365.888,39 EUR.

2) El Compte de Pèrdues i Guanys a 31-12-12, del qual es desprèn un resultat de l'exercici de -493.869,41 EUR. Aplicació: Al compte de resultats negatius d'exercicis anteriors per tal de compensar-les amb futurs beneficis.

3) L'estat de canvis en el patrimoni net a 31/12/2012.

4) L'estat de fluxos d'efectiu corresponent a l'exercici 2012

5) La Memòria anual 2012.

5) L'informe de gestió.

6) L'informe d'auditoria.

Aquest expedient inclou com a documentació complementària a què fa referència la Regla 101 de la Instrucció del model normal de Comptabilitat local, els COMPTES ANUALS DE LA LLOTJA AGROPECUÀRIA MERCOLLEIDA, S.A. integrats pels documents següents:

1) El balanç de situació a 31-12-12, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 3.930.671,90 EUR.

2) El Compte de Pèrdues i Guanys a 31-12-12, del qual es desprèn un resultat de l'exercici de -77.236,17 EUR. Aplicació: Pèrdues a compensar en exercicis vinents.

3) L'estat de canvis en el patrimoni net a 31/12/2012.

4) La memòria anual 2012.



## Ajuntament de Lleida

5) L'informe de gestió.

I els COMPTES ANUALS DEL CENTRE DE NEGOCIS I CONVENCIONS, S.A. integrats pels documents següents:

1) El balanç de situació a 31-12-12, en el seu Actiu i Passiu importa la mateixa quantitat de 43.404.197,69 EUR.

2) El Compte de Pèrdues i Guanys a 31-12-12, del qual es desprèn un resultat de l'exercici de -1.000.371,31 EUR. Aplicació: Al compte de resultats negatius d'exercicis anteriors.

3) L'estat de canvis en el patrimoni net a 31/12/2012.

4) La memòria anual 2012.

L'Ajuntament Ple trobant l'esmentat Compte General conforme, sense defectes que reparar i havent-se informat favorablement per la Comissió d'Economia i Hisenda, en funció de Comissió Especial de Comptes, i exposat al públic sense que s'hagi formulat cap reclamació, reparament ni observació, una vegada examinat, amb 15 vots a favor del Grup Municipal del PSC, 6 vots en contra del Grup Municipal del PP i 6 abstencions del Grup Municipal de CiU, acorda:

1r. Aprovar el Compte General corresponent a l'exercici econòmic de 2012.

2n. Aprovar la relació de documents de l'expedient tramitat.

### **15.- RATIFICACIÓ DE LES BASES DE LA 9A EDICIÓ DEL PREMI BAULA DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA**

Vista la proposta del cap d'Acció participativa, per unanimitat s'acorda:

Aprovar la convocatòria de la 9a edició del Premi Baula de Participació Ciutadana i ratificar les Bases que regeixen aquest premi.

### **16.- APROVACIÓ DEL PLA DIRECTOR DE COOPERACIÓ I SOLIDARITAT DE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA 2013-2016**

Vista la proposta de la Tècnica en Cooperació Internacional, per unanimitat s'acorda:

1r. Aprovar el Pla Director de Cooperació i Solidaritat de l'Ajuntament de Lleida 2013-2016.

2n. Encomanar a la Regidoria de Drets Civils, Cooperació i Igualtat la coordinació de les tasques per a la implementació, seguiment i avaluació del Pla.



## Ajuntament de Lleida

### **17.- APROVACIÓ DE LES BASES ESPECÍFIQUES DE LES DIFERENTS LÍNIES SUBVENCIONADORES DE LA REGIDORIA DE DRETS CIVILS, COOPERACIÓ I IGUALTAT DE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA I APROVACIÓ DE LA CONVOCATÒRIA DE SUBVENCIONS D'AQUESTES LÍNIES PER A L'ANY 2013**

Vista la proposta de la tècnica de Cooperació Internacional, per unanimitat s'acorda:

1r. Aprovar les bases específiques de les següents línies subvencionadores de la Regidoria de Drets Civils, Cooperació i Igualtat, línies incloses en el "Pla estratègic de subvencions de l'Ajuntament de Lleida 2008-2010", prorrogat mitjançant les Bases d'execució del pressupost municipal per al 2011, 2012 i 2013 amb les següents especificacions:

1. AJUTS A PROJECTES DE COOPERACIÓ EN POBLES I COL·LECTIUS EMPOBRITS ECONÒMICAMENT I SOCIALMENT, ACCIÓ HUMANITÀRIA I FORMACIÓ I EXECUCIÓ DE PROJECTES DE CODESENVOLUPAMENT. CONVOCATÒRIA ANUAL: 180.000€, amb càrrec a la partida 05.2323/490.00.
2. PROJECTES DE SENSIBILITZACIÓ I FOMENT DELS DRETS HUMANS, LA IGUALTAT DE GÈNERE, LES RELACIONS NORD-SUD I LA DIVERSITAT CULTURAL: 38.000€ amb càrrec a la partida 05-2323-489.01.

2n. Aprovar la convocatòria pública de les esmentades línies subvencionadores per a l'any 2013, que tindran el termini de presentació d'un mes des de l'endemà de la publicació de la convocatòria al Butlletí Oficial de la Província. La publicació al BOP d'aquesta convocatòria es realitzarà un cop les bases específiques aprovades en el punt primer hagin adquirit l'aprovació definitiva.

3r. Aprovar el nomenament de l'Òrgan Instructor de les línies subvencionadores de Drets Civils, Cooperació i Igualtat, en la persona de la regidora Sra. Ma. Rosa Ball Papiol.

4t. Sotmetre les bases específiques a informació pública per un termini de 20 dies, mitjançant anunci a publicar en el BOP de Lleida i en el Tauler d'edictes municipal, de conformitat amb el previst en l'article 124.2 del vigent ROAS. Aquest acord d'aprovació es considerarà definitiu cas de no presentar-se cap reclamació durant el termini d'exposició pública. Es delega expressament en la Junta de govern local i en l'Alcaldia (indistintament) la resolució de qualsevol al·legació o reclamació en relació a les bases específiques, així com per l'adopció de les mesures pertinent en relació a una eventual modificació en el termini de presentació de sol·licituds.

### **18.- ACCEPTACIÓ DE LA RENÚNCIA PER PART DEL CONSORCI DE PROMOCIÓ ECONÒMICA DE LLEIDA A L'ÚS DE L'EDIFICI MUNICIPAL ANOMENAT 23-A DEL TURÓ DE GARDENY I D'APROVACIÓ DE LA CONSTITUCIÓ DE LA CONCESSIÓ DEMANIAL SOBRE L'ESMENTAT EDIFICI A FAVOR DEL CONSORCI DEL PARC CIENTÍFIC I TECNOLÒGIC AGROALIMENTÀRIA DE LLEIDA**



## Ajuntament de Lleida

Vista la proposta de l'Oficialia Major, per unanimitat s'acorda:

1r. Acceptació de la renúncia, per part del Consorci de Promoció Econòmica de Lleida, a l'ús de l'edifici municipal anomenat "23A-Centre d'Iniciatives Empresarials" del Turó de Gardeny.

2n. Constituir una concessió administrativa de domini públic, a favor del Consorci del Parc Científic i Tecnològic Agroalimentari de Lleida, sobre l'edifici anomenat "23A-Centre d'Iniciatives Empresarials" del Turó de Gardeny per tal de destinar-lo a les activitats pròpies del Parc. La superfície i ubicació de l'edifici figuren grafiats en el plànol annex.

L'edifici es troba situat a l'interior d'una major finca inscrita en el Registre de la Propietat núm. 1 de Lleida, volum 2282, llibre 1445, foli 67, finca núm. 84.733.

3r. Aquesta concessió s'atorga com a adscripció de drets al Consorci del Parc Científic i Tecnològic Agroalimentari de Lleida, de conformitat amb el previst en l'article 93.1 de la Llei 33/2003, de 3 de novembre, de Patrimoni de les Administracions Públiques, en relació amb article 137.4.a) de la mateixa llei.

4t. Aquesta concessió es regula per les condicions fixades en l'acord plenari núm. 43 de 27 d'abril de 2007.

5è. El termini de la concessió s'inicia amb efectes des de l'1 de març de 2013 i finalitzarà el 27 d'abril de 2057, data de finalització de la concessió d'edificis i terrenys, a favor del Consorci del Parc Científic i Tecnològic Agroalimentari de Lleida, atorgada per acord plenari esmentat en l'epígraf anterior.

6è. Delegar a l'Il·lm. Sr. Alcalde i/o a la Junta de Govern Local, amb poders tan amplis com calguin per a l'execució d'aquest acord, així com per a la interpretació de les condicions que regulen l'adscripció dels béns i per a la resolució de les controvèrsies que es puguin originar en el futur. Igualment, facultar a l'Il·lm. Sr. Alcalde per a la formalització de la concessió.

### **19.- APROVACIÓ DEL CONVENI ENTRE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA I ELS SENYORS MIQUEL VALL CUNÍ I VÍCTOR MANUEL COLOMÉ FARRÉ PER A LA CESSIÓ TEMPORAL I A PRECARI DE L'ÚS D'UN SOLAR, SITUAT AL CARRER DEL CORREGIDOR ESCOFET NÚMEROS 19-33 I AL CARRER CAMÍ DE CORBINS NÚMEROS 28-34, PER TAL DE DESTINAR-LO A ESPAI PÚBLIC**

Vista la proposta de l'Oficialia Major, per unanimitat s'acorda:

1r. L'aprovació del Conveni, subscrit en data 10 de juliol de 2013, entre l'Ajuntament de Lleida i els senyors Miquel Vall Cuní i Víctor Manuel Colomé Farré per a la cessió temporal i a precari de l'ús d'un solar, situat al carrer del Corregidor Escofet, núsms. 19-33 i al carrer Camí de Corbins, núsms. 28-34, per tal de destinar-lo a espai públic.

2n. Facultar a l'Il·lm. Sr. Alcalde amb poders tan amplis com calguin per a l'execució



## Ajuntament de Lleida

d'aquest acord.

### **20.- APROVACIÓ DEL DOCUMENT REFÓS 2013 DEL PLA GENERAL DE LLEIDA 1995-2015, PROMOGUT PER L'AJUNTAMENT DE LLEIDA**

Vista la proposta del coordinador tècnic d'Urbanisme, per unanimitat dels 27 regidors que representa la majoria absoluta dels membres de la corporació, s'acorda:

1r. APROVAR el Document refós 2013 del Pla general de Lleida 1995-2015, promogut per l'Ajuntament de Lleida.

2n. Publicar l'acord al Butlletí Oficial de la Província, al web de la Paeria i al Registre de Planejament Urbanístic de l'Ajuntament de Lleida.

### **21.- APROVACIÓ DE LA "DECLARACIÓ DE LLEIDA: LES CIUTATS I ELS POBLES PER L'EDUCACIÓ AMBIENTAL" PROMOGUDA PER LA XARXA DE CIUTATS I POBLES CAP A LA SOSTENIBILITAT**

La Xarxa de Ciutats i Pobles cap a la sostenibilitat és una associació de municipis compromesos amb el medi ambient per avançar cap a un desenvolupament sostenible. Fou creada per iniciativa del servei de medi ambient de la Diputació de Barcelona el 16 de juliol de 1997, en l'assemblea constitutiva que va tenir lloc a Manresa, i Lleida en forma part des de l'any 1999. 237 municipis i entitats supramunicipals de Catalunya en formen part.

Actualment, la Xarxa constitueix una plataforma de cooperació i intercanvi on els municipis troben un marc adequat per discutir els seus problemes, les seves inquietuds, les seves necessitats, les seves experiències, i promoure i dur a terme projectes d'interès comú.

L'any 2013, l'Assemblea General anual de la Xarxa s'ha celebrat a Lleida i, entre altres acords s'ha aprovat la Declaració de Lleida de les ciutats i pobles per l'Educació Ambiental. L'acord insta a totes les ciutats i pobles a presentar la Declaració de Lleida per l'Educació Ambiental en els respectius plens municipals.

Vista la proposta del regidor de Medi Ambient i Horta, per unanimitat s'acorda:

Subscriure la "DECLARACIÓ DE LLEIDA: LES CIUTATS I ELS POBLES PER L'EDUCACIÓ AMBIENTAL" promoguda per la Xarxa de Ciutats i Pobles cap a la sostenibilitat

### **22.- MOCIÓ DELS GRUPS MUNICIPALS DE CIU I PSC D'ADHESIÓ A LA CAMPANYA "CUINA CATALANA PATRIMONI DE LA HUMANITAT, CANDIDATURA UNESCO 2014"**

Vista la moció presentada pels grups municipals de CiU i PSC, per unanimitat s'acorda:



## Ajuntament de Lleida

1r. L'Ajuntament de Lleida s'adherirà a la *Campanya Cuina Catalana Patrimoni de la Humanitat, Candidatura UNESCO 2014* per donar suport a la preservació i la difusió del nostre patrimoni culinari i el seu reconeixement com a Patrimoni Cultural Immaterial de la Humanitat.

2n. L'Ajuntament de Lleida impulsarà un Conveni amb la Fundació Institut Català de la Cuina i la Cultura Gastronòmica (FICCG), la Universitat de Lleida, la Federació d'Hostaleria de Lleida, les Cambres de Comerç i Indústria de Lleida i de Tàrraga, l'Associació Lleidatana de Cuiners, l'Associació de la Ruta del Vi de Lleida, l'Escola d'Hostaleria i Turisme de Lleida, els gremis de xaciners, forners i pastissers, els representants de les DOPs i IGP de les Terres de Lleida, Mercolleida, entre altres, a fi i efecte de treballar plegats i posar en valor la cuina catalana en general i la lleidatana en particular.

3r. Que el Conveni abans esmentat incorpori a més, en el seu articulat, el suport explícit de les entitats signants a la candidatura del Conjunt Monumental del Turó de la Seu Vella a Patrimoni Mundial de la UNESCO.

4t. Traslladar aquests acords a la Fundació Institut Català de la Cuina i la Cultura Gastronòmica (FICCG), al Govern de la Generalitat de Catalunya i als grups parlamentaris del Parlament de Catalunya.

### **23.- MOCIÓ DEL GRUP MUNICIPAL DE CIU EN DEFENSA DE L'ESPORT AMATEUR CATALÀ**

Vista la moció presentada pel Grup Municipal de CiU, amb 21 vots a favor dels grups municipals de CiU i PSC i 6 abstencions del Grup Municipal del PP s'acorda aprovar els punts següents:

"1r. Sol·licitar al Govern espanyol ampliar la moratòria en les actuacions inspectores a les entitats esportives sense ànim de lucre en l'àmbit de l'esport no professional, després d'analitzar els resultats de les inspeccions efectuades i amb la finalitat d'aclarir l'abast de la normativa.

.../...

3r. Demanar a la Inspecció de Treball i Seguretat Social que apliqui una interpretació àmplia de la legislació vigent en matèria de seguretat social i voluntariat a les activitats esportives efectuades per clubs i entitats esportives sense afany de lucre.

4t. Reclamar al Congrés que impulsi el reconeixement de la figura del voluntari, sense relació laboral, en el cas d'activitats esportives realitzades per clubs i entitats sense afany de lucre.

5è. Instar la Seguretat Social a atorgar caràcter informatiu i no sancionador a qualsevol acta oberta a entitats esportives sense ànim de lucre, en l'àmbit de l'esport no professional, quan hagi disconformitat entre les actuacions del club o entitat esportiva i la Inspecció de Treball i de la Seguretat Social, sempre que la tipologia d'aquestes





## Ajuntament de Lleida

disconformitats sigui coincident o habitual respecte a les detectades per la inspecció en altres clubs i entitats esportives, podent ser deguda a una insuficient claredat de la normativa aplicable.

6è. Traslladar aquests acords al Govern de l'Estat, al Govern de la Generalitat i als grups parlamentaris del Congrés dels Diputats i al *Ministerio de Empleo y Seguridad Social*".

Amb 6 vots a favor del Grup Municipal de CiU, 15 vots en contra del Grup Municipal del PSC i 6 abstencions del Grup Municipal del PP, s'acorda rebutjar el punt següent:

.../...

"2n. Instar el Congrés dels Diputats a establir un sistema especial de la Seguretat Social, exempt de cotització, per als clubs i les entitats esportives sense ànim de lucre, que incorpori a aquelles persones que hi col·laborin i obtinguin una retribució que es pugui considerar marginal i no consecutiva de mitjà fonamental de vida, sempre que els ingressos no arribin al salari mínim interprofessional".

### **24.- MOCIÓ DEL GRUP MUNICIPAL DEL PP RELATIVA A LES TAXES DE LES ESCOLES BRESSOL I SERVEI DE MENJADOR. ADHESIÓ A LA MOCIÓ 34/X DEL PARLAMENT DE CATALUNYA**

Amb 12 vots a favor dels grups municipals del PP i CiU i 15 vots en contra del Grup Municipal del PSC, s'acorda rebutjar els dos punts següents de la proposta:

"1r. L'Ajuntament de Lleida durà a terme la modificació de l'Ordenança Fiscal 2.11 de Serveis Educatius amb l'objectiu de reduir el cost de la taxa de les Escoles Bressol municipals per a què un nombre major de famílies puguin accedir al servei, garantint el model actual d'Escoles Bressol existents a la ciutat de Lleida.

2n. L'Ajuntament de Lleida procedirà a reimplantar les bonificacions en el servei de menjador de les Escoles Bressol de Lleida basades en criteris econòmics i suprimides a les Ordenances Fiscals 2013, Taxa 2.11 Taxa per Serveis Educatius, permetent d'aquesta forma que els ciutadans de Lleida amb ingressos limitats puguin accedir a bonificacions al servei de menjador".

Per unanimitat s'acorda aprovar els dos punts següents de la moció:

"3r. L'Ajuntament de Lleida dóna suport a la Moció 34/X del Parlament de Catalunya, sobre la pobresa infantil i les beques de menjador, aprovada en la sessió plenària del passat dia 3 de juliol, en la que s'insta al Govern de la Generalitat a:

- a) Garantir, per mitjà d'un pla de xoc de garantia alimentària i una partida pressupostària oberta, que per al curs 2013-2014 cap infant no es quedi sense una beca de menjador per limitacions pressupostàries.
- b) Pel que fa als ajuts d'urgència social, s'ha d'incrementar el suport als ens locals per tal d'atendre els casos de famílies que, tot i que reben una beca de



## Ajuntament de Lleida

menjador, no poden fer front al pagament de la part que els correspon.

4t. Donar trasllat d'aquests acords al Govern de la Generalitat de Catalunya, al Departament d'Educació i a la seva consellera Irene Rigau, als Grups Polítics amb representació al Parlament de Catalunya i a la FAPAC".

### **25.- MOCIÓ DEL GRUP MUNICIPAL DEL PSC DE SUPORT AL PLA HIDROLÒGIC DE LA CONCA DE L'EBRE I ALS REGANTS DE LLEIDA I PER RECLAMAR ELS CABALS AMBIENTALS DEL RIU SEGRE AL SEU PAS PER LA CIUTAT DE LLEIDA**

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent moció presentada pel Grup Municipal del PSC:

1r. Instar al Govern de la Generalitat i al Govern de l'Estat que arribin als acords necessaris per evitar que aquesta problemàtica arran de l'aigua s'esdevingui un conflicte entre territoris.

2n. Instar al Govern de la Generalitat a treballar en defensa del sistema socio-econòmic de les Terres de Lleida en el que l'aigua esdevé determinant per a construir el centre de producció i transformació agroalimentària de referència europea, donant ple suport a les comunitats de regants en el seu vot favorable al Pla Hidrològic de la conca de l'Ebre.

3r. Instar al Govern de l'Estat a establir els mecanismes necessaris per tal d'establir un cabal ecològic adequat al riu Segre al seu pas per la ciutat de Lleida, en la línia del que planteja l'al·legació de l'Ajuntament de Lleida al Pla Hidrològic de la conca de l'Ebre (i que s'estableix entre 14 i 18 metres cúbics per segon), i d'acord amb el compromís públic adoptat pel president de la Confederació Hidrogràfica de l'Ebre.

4t. Instar al Govern de l'Estat a donar a conèixer el calendari d'execució de les Inversions previstes en el Pla i el seu pressupost.

5è. Donar trasllat d'aquest acords al Govern de la Generalitat, al Gobierno de España, als grups polítics del Parlament de Catalunya i a les comunitats de regants.

### **INTERVENCIONS**

Abans de començar a tractar els punts inclosos en l'ordre del dia el Sr. alcalde explica que la UdL farà, a les 12 del migdia, un minut de silenci en record dels dos estudiants que han mort en el tràgic accident ferroviari de Santiago de Compostel·la. El rector de la Universitat ha demanat la presència de l'Ajuntament en aquest acte i com sigui que coincideix amb el Ple, la Junta de Portaveus ha acordat fer en aquesta sala un minut de silenci, en record de totes les víctimes i en particular dels dos alumnes de la Facultat de Medicina de la UdL.

Finalitzat aquest minut de silenci l'alcalde explica el Decret pel qual es va acordar fer dos dies de dol oficial i que s'ha manifestat la solidaritat de la Corporació amb la comunitat de Galícia i a l'alcalde de Santiago.



## Ajuntament de Lleida

### Punt núm. 14. Expedient de Compte General de 2012

**El Sr. Vilella** anuncia que el seu grup no donarà suport al Compte General de l'any 2012. Malgrat que el romanent de tresoreria és positiu, la major part d'aquest compte ha estat destinat a un reconeixement de crèdit que l'any passat va batre un nou rècord amb un import de 5,1 milions d'euros (el doble que l'any anterior). Calia pagar un bon nombre de factures no previstes; creu que en no fer unes previsions correctes demostren la incapacitat de governar que té l'equip actual. Recorda el crèdit que l'Estat va atorgar el mes d'abril de 2012, per un import de més de 18 milions d'euros, que suposava poder disposar de fons per pagar totes les factures pendents. Vuit mesos més tard tornem a tenir factures pendents de pagar per valor de més de 5 milions d'euros. Ara el Govern admet que torna a deure 6 milions més. Si totes les empreses fessin el mateix que l'Ajuntament no quedaria cap botiga oberta a la ciutat. El Compte General posa en evidència el deute de la Paeria, que qualifica de desmesurat. S'ha informat que la ciutat de Lleida és un dels 10 municipis espanyols de més de 100.000 habitants amb les ràtios més elevades de deute per persona. L'any passat vàrem pagar per deute 118 euros per cada habitant, molt per sobre dels 90 euros de mitjana. Creu que la informació de premsa encara es queda curta. L'any 2012 vàrem pagar pel deute 174 euros per habitant i seríem el tercer municipi d'Espanya en aquest rànquing, només superats per Reus i Madrid. El deute de l'Ajuntament supera els 143 milions d'euros (4 milions més que fa un any). Està previst reduir enguany el deute en 12 milions d'euros; el seu grup no es creu aquesta previsió pressupostària. El Govern no compleix el pressupost i l'any passat va incrementar el deute. Demana diligència i un major esforç de contenció de la despesa. Cal evitar els reconeixements de crèdits i ajustar els ingressos i les despeses per tal de no necessitar més crèdits. En coherència amb el vot negatiu a la liquidació del pressupost també votaran en contra del Compte General.

**El Sr. Postius** explica que farà un resum sintètic del seu posicionament al Ple del passat mes de març (quan es va aprovar la liquidació del pressupost). El seu grup es va abstenir de votar per tres raons essencials. En primer lloc, pel mal crònic que té la gestió econòmica de l'Ajuntament quant a la manca de control de la despesa corrent i la inadequació de les partides pressupostàries (en especial les del capítol 2 de despeses, que s'ha desviat en 4,7 milions d'euros). La segona qüestió fa referència a la desviació de la despesa corrent que es materialitza mitjançant el reconeixement de crèdits (amb factures per import de 5,1 milions d'euros sense consignació); es demostra que no tenim els controls adequats sobre les despeses. La darrera de les raons és la situació de l'endeutament de la Paeria; l'Ajuntament està per sobre de la ràtio del 75%, que és el percentatge de referència per valorar si un ajuntament té una situació financera sanejada. Tots els percentatges facilitats pel Govern estan per sobre d'aquesta dada de referència. Qualifica la situació econòmica de complicada. Una de les causes és el deute d'altres administracions; però una bona part d'aquesta responsabilitat recau sobre la gestió econòmica ordinària de l'Ajuntament. Manca autocrítica i una major cura en el control de la despesa. Per aquest conjunt de motius el seu grup s'abstindrà de votar.

**La Sra. Mínguez** considera que els arguments dels dos grups que han intervingut són els mateixos que es van explicitar en el debat del ple del mes de març passat. No acaba d'entendre els arguments de la intervenció del Sr. Vilella i creu que el seu discurs està ple de contradiccions. Diu que l'Ajuntament no "maquilla" les seves dades econòmiques; estem fiscalitzats internament i externament. Estem sota la tutela del Tribunal de



## Ajuntament de Lleida

Comptes i dels òrgans corresponents de la Generalitat. Trimestralment s'envia informació al Ministeri d'Hisenda. Tots els informes reflecteixen que l'Ajuntament compleix amb l'objectiu d'estabilitat pressupostària, amb l'objectiu de la regla de la despesa i amb el Pla de sanejament. Quan s'analitza el deute d'un ajuntament s'ha de fer en relació amb els seus ingressos, no es pot fer un estudi fora de context. Les modificacions de crèdits han estat de 4,7 milions d'euros sobre un total de 133 milions (no podem qualificar de desviacions pressupostàries el que han estat canvis de partides o increments d'ingressos). L'Ajuntament de Lleida no està gaire per sobre de la mitjana de despesa financera quant a euros per habitant, segons l'informe al qual ha fet referència el Sr. Vilella. El deute per habitant de l'Ajuntament de Madrid és el triple que el de Lleida. Comenta altres casos en què el deute també supera de molt la mitjana. Demana al Sr. Vilella que sigui mesurat en les seves intervencions. També critica que hagi barrejat dades del pressupost de 2012 i de l'any 2013 per fonamentar els seus arguments. L'any 2013 estava previst en el pressupost amortitzar 10 milions d'euros de deute i es van amortitzar 12,7 milions. S'augmenta el deute, però també s'augmenten les amortitzacions i l'efecte és neutre o a la baixa. L'Ajuntament de Lleida té problemes per pagar, perquè prèviament en té per cobrar de les altres administracions. Avui la Generalitat ens deu 15 milions d'euros; l'any 2012 teníem un deute de 20 milions. En aquestes condicions és molt difícil gestionar la Tresoreria municipal. El període mitjà de pagament de l'any 2012 va ser de 115 dies. L'Ajuntament ha finançat moltes despeses que havia de pagar la Generalitat en execució de convenis; darrere d'aquests acords hi ha nòmines per pagar que la Paeria ha avançat. L'Estat ens dona com a solució a aquests retards l'alternativa d'incrementar el deute. Explica que no ens acollirem al nou Pla de pagament a proveïdors. L'Ajuntament no ofega els proveïdors; intentem gestionar la tresoreria el millor que podem. Explica el procés obert pel qual es podrà cobrar una part del deute amb la Generalitat que serà qui s'endeutarà per fer-ho possible. Els documents pressupostaris que s'han presentat a tots els organismes oficials de control (Sindicatura, Generalitat, Ministeri d'Hisenda, etc.) acrediten que s'està complint l'objectiu d'estabilitat pressupostària, la regla de la despesa i el Pla econòmic i financer.

**El Sr. Vilella** no està d'acord amb les valoracions de la Sra. Mínguez sobre el seu discurs. Les valoracions que fa el Grup del PP es fonamenten en les dades que consten en el pressupost o en els comptes. El deute, a començament de l'any 2012, importava 139 milions d'euros i a final d'any era de 143 milions. Reitera que Lleida és el tercer ajuntament en el rànquing que valora quan paga cada corporació de deute en relació amb el nombre d'habitants (darrere de Reus i de Madrid), amb un import de 174 euros per ciutadà. La Paeria té factures pendents de pagament per valor de 6 euros o de quantitats ínfimes com aquesta; l'any passat es va trigar nou mesos a pagar factures que no superaven els 300 euros. No es pot dir que l'Ajuntament de Lleida sigui bon pagador. Considera que gràcies a l'Estat hem pogut pagar les factures que teníem pendents. L'endeutament està causat perquè el Govern de la Paeria ha gastat més del que podia pagar durant un seguit d'anys; això ha generat l'endeutament que tenim. Cal més autocrítica i menys cofoisme.

**El Sr. Postius** destaca dues qüestions. En primer lloc diu que donem compte a les altres administracions sobre el compliment dels plans de sanejament perquè els hem hagut de fer, ja que la nostra situació no era sanejada. Els ajuntaments que tenien una bona situació econòmica no han hagut de fer plans de sanejament i no estan sotmesos a aquesta tutela financera. És evident que tenim problemes generats per l'impagament d'altres administracions. Malgrat això, la Generalitat no té cap culpa sobre la necessitat



## Ajuntament de Lleida

de reconèixer crèdits per import de 5,1 milions d'euros, generats per factures que no tenien consignació pressupostària. De nosaltres depèn cenyir-nos al pressupost i no gastar més del que tenim consignat. S'han aprovat crèdits extraordinaris per pagar factures pendents, i s'ha promès que d'aquesta manera s'eixugarien el dèficit i les insuficiències pendents d'anys anteriors. La situació no ha canviat l'any 2012, per això estan preocupats. No podem gastar més del que ingresem.

**La Sra. Mínguez** diu que no pensa agrair res a l'Estat, ja que creu que han ofegat encara més els ajuntaments. Els mecanismes de pagament a proveïdors provoca que ens endeutem més; l'Estat centrifuga el deute cap a altres administracions. El deute de les administracions locals no suposava un import essencial quant al deute general del país. Amb les mesures de pagament a proveïdors hem augmentat el nostre endeutament i les despeses financeres s'han incrementat. Els plans econòmics i financers que l'Estat ens requereix fer suposen l'obligació d'incrementar els impostos i abaixar els capítols 1 i 2 de despeses. Reitera que l'Ajuntament de Lleida és el 10è en el rànquing de deute al qual s'ha referit el Sr. Vilella. Cap empresa es veu perjudicada perquè l'Ajuntament li degui factures d'imports minúsculs; es va explicar que alguns impagaments de petites factures es deuen a problemes d'errors o de gestió que són anecdòtics. Reitera que el període mitjà de pagament de factures és de 115 dies (paguem 8.000 factures a l'any). Nosaltres, no tenint dèficit pressupostari, liquidem amb superàvit. No és el mateix una modificació pressupostària que un dèficit pressupostari. Complim amb els nostres objectius i amb les ràtios previstes; tenim capacitat per augmentar la regla de la despesa. Sempre hi ha dades que es poden millorar, però no es pot qualificar la situació econòmica de l'Ajuntament de manera catastròfica com ho fa l'oposició.

**El Sr. Vilella** intervé, per al·lusions, i diu que el seu grup no demana agrament cap a l'Administració de l'Estat; demana que es reconegui que si no s'hagués disposat dels crèdits que ha facilitat l'Estat tindríem factures pendents de pagament per import de 29 milions d'euros. Critica que es presumeixi de superàvit quan hi ha factures pendents de pagar.

**El Sr. alcalde** diu que la Tresoreria de l'Ajuntament milloraria molt sensiblement si la Generalitat ens pagués els 15 milions que ens deu en l'actualitat. No se'ns pot qualificar de mal pagadors quan altres administracions mantenen des de fa dos anys deutes amb la Paeria entre 15 i 20 milions d'euros. Els mitjans de comunicació han informat que la Generalitat vol pagar abans de final d'any el deute que té amb el tercer sector corresponent a l'any passat. Nosaltres haurem de seguir esperant. Cal traslladar la pressió a qui ens genera aquest deute que qualifica d'escandalós.

S'aprova amb 15 vots a favor del Grup Municipal del PSC, 6 abstencions del Grup Municipal de CiU i 6 vots en contra del Grup Municipal del PP.

### **Punt núm. 22. Moció dels grups municipals de CiU i PSC d'adhesió a la campanya "Cuina catalana patrimoni de la humanitat, candidatura UNESCO 2014"**

**El Sr. Vilella** defensa el contingut de la moció i la importància de la cuina catalana com a element cultural i de reconeixement internacional (ho explica amb detall). Cal garantir la continuïtat i el prestigi de la cuina catalana, perquè potencia els nostres productes, els



## Ajuntament de Lleida

establiments de restauració, el turisme i, en definitiva, la nostra economia. Com sigui que és necessari prioritzar, creu que a Lleida hauríem de donar preferència a la candidatura del conjunt monumental del Turó de la Seu Vella com a patrimoni mundial. Sembla que aquesta darrera candidatura no ha trobat l'entusiasme i el suport que sí que han trobat altres propostes. Reconeix que el procés de reconeixement és llarg i difícil, però considera que la nostra prioritat ha de ser la d'impulsar la candidatura de la Seu Vella. Anuncia que votarà a favor de la moció, perquè considera que la proposta relativa a la cuina catalana és compatible a la de la Seu Vella (que continua considerant que ha de ser prioritària per a la Paeria).

**El Sr. Zaballos** creu que el Sr. Vilella ha reconegut, en l'explicació del vot, que ambdues candidatures són compatibles, la qual cosa desmunta el seu argumentari. Creu que la presentació de candidatures que no tingui problemes de compatibilitat té efectes positius i de dinamització dels processos. Destaca que la Seu Vella és un patrimoni de tota la ciutadania de Lleida, no de cap partit. La defensa que es fa vers el reconeixement mundial de la Seu és un esforç de tothom i de tot el territori. La defensa de la promoció mundial del Turó és una preferència de totes les formacions polítiques. Explica que actualment el reconeixement mundial de candidatures patrimonials té una complexitat especial (atès que molts països en proposen candidatures). El reconeixement de fets que són patrimoni immaterial té menys entrebancs en raó de la competència entre països. Una candidatura promociona l'altra i s'ajuden mútuament. Defensa la importància de la cuina catalana en relació amb el teixit empresarial i agroalimentari Lleidatà.

**El Sr. Larrosa** manifesta la satisfacció absoluta del Grup del PSC en tant que la seva proposta d'esmena a la moció reflecteix molt bé les inquietuds de tots els grups municipals. El seu grup ha proposat incloure una referència als col·lectius i a les activitats empresarials relacionades i implicades en la cuina lleidatana. També s'ha aportat la proposta d'incorporar els col·lectius vinculats a la candidatura de la cuina catalana en la defensa de la proposta de declaració del conjunt monumental del Turó de la Seu Vella com a patrimoni mundial. Defensa la iniciativa de potenciar la cuina catalana (que inclou la de les nostres terres). També explica que el Govern de la Paeria ha fixat com a focus del mandat la defensa dels sectors productius relacionats amb la posada en valor de la restauració lleidatana. En la moció es pretén també sumar els promotors de la cuina catalana en la defensa de la declaració de la Seu Vella com a patrimoni mundial. Demana al Grup del PP que defensin a Madrid la candidatura de la cuina catalana i que ho faci també quan arribi la proposta relativa a la Seu Vella.

**El Sr. Vilella** explica que la compatibilitat de les propostes és evident en tant que una fa referència al patrimoni immaterial i l'altra al patrimoni monumental. Altra cosa és que calgui destacar que la candidatura de la cuina catalana ja ha arribat a Madrid pel seu tràmit i la de la Seu Vella encara està en fase de gestació. Fa deu anys que es treballa perquè el conjunt del Turó comenci el camí que la candidatura de la cuina està ja recorrent en un període molt curt. Reitera que cal tenir clar que la nostra prioritat és la Seu Vella. Si es presenten dues candidatures per una comunitat autònoma és possible que una o altra es quedi aturada. Nosaltres hem de defensar que la candidatura de la Seu Vella sigui tractada de manera preferent.

**El Sr. alcalde** explica que l'esmena de lligar les candidatures de la cuina catalana amb la de la Seu Vella té el suport de tots els grups municipals, s'ha formulat a proposta del



## Ajuntament de Lleida

PSC i ha estat acceptada pel Grup proponent de CiU, per tal de concloure en una moció conjunta.

**El Sr. Larrosa** creu que cal posar en valor la feina que el Govern de la Paeria ha dedicat al consorci del Turó de la Seu Vella. Cal recordar com estava el Turó fa 10 o 12 anys; el treball fet ha suposat que els mateixos lleidatans tornin a incorporar-lo al seu imaginari col·lectiu. Les dues candidatures corresponen a categories diferents i tenen uns temps de tramitació i de gestió que també són molt diversos. La candidatura de la cuina catalana prové d'una iniciativa d'un congrés que va tenir lloc l'any 1993; també ha fet el seu recorregut. Destaca que l'Ajuntament ha fet un gran esforç per preparar el monument de la Seu Vella per poder fer la proposta de candidatura com a patrimoni monumental i que aquesta pugui ser acceptada.

**El Sr. alcalde** explica que després del Ple de l'estat de la ciutat va parlar amb el director del Consorci del Turó i hi ha el compromís de disposar abans de final d'any del primer dossier, perquè la Conselleria de Cultura tingui un document per tramitar la candidatura. Calia que prèviament a la redacció de qualsevol document es fes el treball material de preparar la Seu Vella, perquè fos una candidatura sòlida, que pugui ser competitiva amb les propostes d'altres comunitats autònomes. La Seu Vella haurà de competir amb altres candidatures de Catalunya que també tindran un gran potencial. Tant Espanya com Itàlia tenen molts problemes per aconseguir la declaració de noves propostes de caràcter patrimonial perquè tenim un patrimoni material d'una quantitat i qualitat excepcional. A final d'any tindrem un dossier per començar aquesta competència.

La moció s'aprova per unanimitat.

### **Punt núm. 23. Moció del Grup Municipal de CiU en defensa de l'esport amateur català**

**El Sr. Cerdà** explica la problemàtica que les entitats esportives catalanes tenen amb les actuacions inspectores de la Inspecció de Treball i Seguretat Social de l'Estat relacionades amb l'esport de base i amateur. Explica amb detall el rol que desenvolupen els entrenadors i monitors dels equips no professionals, que reben dels clubs compensacions econòmiques que els permet cobrir les despeses que els ocasiona la seva tasca. També explica les relacions que, en la majoria dels casos, es donen entre les entitats esportives amateurs i les persones que presten els seus serveis en aquestes entitats, amb un elevat nivell d'activitat de voluntariat. Considera que les actes de liquidació i infracció que han derivat de les actuacions inspectores suposen uns imports totalment inassolibles per a aquelles entitats esportives i en provocaran la desaparició, fet que provocarà un dany irreparable a l'esport de base. Llegeix íntegrament els acords que proposa la moció i que estan transcrits en la part dispositiva de l'acta.

**El Sr. Puy** explica que la setmana passada el Grup de CiU va presentar una moció idèntica al Ple de la Diputació de Lleida. En aquests darrers dies s'han pogut materialitzar diversos acords i compromisos per part de l'Estat, atès que el PP és conscient de les dificultats que tenen els clubs de base per tal de sobreviure. Sense aquestes entitats molts infants i joves no tindrien oportunitat de gaudir d'una formació esportiva. L'activitat de voluntariat de moltes persones permet la supervivència d'aquests clubs; malgrat això, cal considerar que els voluntaris assumeixen uns riscos i



## Ajuntament de Lleida

tenen dret a estar protegits. L'Estat vol protegir a aquest col·lectiu de persones i que puguin disposar d'una assegurança en cas de lesió. No podem fomentar l'economia submergida ni permetre actuacions al marge de la llei. Les institucions formalitzem molts convenis per col·laborar amb les entitats esportives de la ciutat. Entenem les seves inquietuds que han de ser compatibles amb el dret que té tota persona a estar protegida. La figura del voluntariat ha d'incorporar sempre la manca de contraprestació econòmica. Quan hi ha contraprestacions econòmiques la protecció social és ineludible, encara que sigui amb un sistema especial. El Govern Central s'ha compromès a regular un règim especial de la Seguretat Social per als col·laboradors dels grups i entitats esportives sense ànim de lucre (ho explica). Es vol protegir l'esport de base i a aquelles persones que ho fan possible. Per aquests motius el seu grup s'abstindrà de votar la proposta, ja que els acords que conté estan assumits per l'executiu i es treballa per tal d'establir un sistema especial de regulació.

**El Sr. Alonso** valora l'interès de la moció, en tant que afecta de manera directa a l'esport amateur i de base. Demana votació separada i anuncia que el seu vot serà favorable als punts 1, 3, 4, 5 i 6 i contrari al punt número 2.

**La Sra. Camps** explica que s'ha acordat, amb el grup proponent, la formulació d'una esmena *in voce*, consistent a afegir en el punt sisè de la part dispositiva que el trasllat d'aquests acords es faci també al Govern de la Generalitat per tal que n'estiguin assabentats. Per part del Grup de CiU s'accepta l'esmena.

**El Sr. Cerdà** pregunta per quin motiu el Grup del PSC votarà en contra del punt segon de la moció. Diu al Sr. Puy que el Govern Central no ha formalitzat cap acord; hi ha el compromís d'estudiar la proposta que CiU presentarà al Congrés dels Diputats durant els propers quatre mesos. Aquesta proposta inclou una moratòria per tot el proper curs esportiu (per evitar inseguretats jurídiques) i la creació d'un règim especial de la Seguretat Social. Explica quin és el règim regulador actual i quina és la informació que la Inspecció de Treball li ha facilitat en relació amb les cotitzacions a la Seguretat Social d'aquestes persones. No s'ha concretat com es farà la reducció dels percentatges de cotització a la Seguretat Social per a les persones vinculades a l'esport amateur, en l'actualitat aquest percentatge és únic (s'apliquen bonificacions, exempcions, etc.). Explica el règim especial de cotització que hi ha en l'actualitat. També comenta que els tribunals han fixat que la percepció del SMIP és l'element que pot delimitar l'habitualitat d'una prestació laboral; per això proposen que aquest sigui el llindar que delimiti el nou sistema de cotització. Reitera que la seva petició inclou allargar la moratòria proposada i crear un nou règim de Seguretat Social de caràcter especial que prevegi l'exempció per a les persones que habitualment no exerceixen aquesta activitat.

**El Sr. Puy** diu que la normativa legal preveu que qualsevol persona que percebi retribució per un treball ha d'estar d'alta a la Seguretat Social. El Govern de l'Estat s'ha compromès a fer un estudi per fer possibles les propostes que demana CiU; cal deixar el temps necessari per aquest estudi i per la formulació de solucions. Reitera que no votaran a favor de la moció, perquè entenen que ja s'està treballant en aquesta qüestió.

**El Sr. Alonso** explica que votaran en contra del segon punt de la moció, perquè entenen que pot generar un greuge comparatiu amb altres activitats. Cal desenvolupar un règim especial que defineixi el format i la regulació d'aquestes activitats. No n'hi ha prou amb la referència al SMIP i cal que es defineixi un règim prou estudiat en relació





## Ajuntament de Lleida

amb les entitats esportives.

**El Sr. Cerdà** diu al Sr. Puy que hi ha activitats que no generen alta a la Seguretat Social. Reitera l'explicació del concepte "habitualitat" en relació amb l'obligació d'alta. Explica el cas dels artistes que perceben retribucions per la seva obra inferiors al SMIP i que no estan obligats a donar-se d'alta a la Seguretat Social.

El resultat de la votació està transcrit en la part dispositiva de l'acta.

### **Punt núm. 24. Moció del Grup Municipal del PP relativa a les taxes de les escoles bressol i servei de menjador. Adhesió a la moció 34/X del Parlament de Catalunya**

**La Sra. Batalla** destaca la importància de les polítiques educatives de la Paeria, especialment pel que fa a l'educació infantil de primer cicle. Durant els darrers anys s'han construït un bon nombre d'escoles bressol i ha augmentat substancialment el nombre de places disponibles. El Grup del PP ha coincidit amb aquesta aposta municipal. Recorda que fa un any, a proposta del seu grup, l'Ajuntament va incrementar l'oferta de places d'infants d'1 a 3 anys de les nostres escoles bressol, i en va modificar les ràtios. Explica que, enguany, una vegada ha tancat el període de matriculació, resten 300 places vacants. S'ha ampliat el període de matriculació i, fins i tot, s'han ampliat els horaris d'acollida. Malgrat que el nombre de noves places ofertes era inferior al de l'any passat, gairebé el 50% no han estat cobertes en el període inicial. Aquest fet pot estar causat, entre altres motius, pel fort increment dels imports de les taxes que passen de 94 a 125,5 euros mensuals; això impossibilita l'accés al servei per a moltes famílies i posa en perill el model d'escoles bressol a la nostra ciutat. També s'han eliminat bonificacions al servei de menjador, que han subsistit únicament en casos extrems. Davant aquesta situació, i tenint en consideració la necessitat d'atendre les famílies amb infants petits amb una educació de qualitat, el Grup del PP considera necessari plantejar aquesta moció. Es proposa fer l'esforç de reduir les taxes per tal que puguin accedir al servei un major nombre de famílies. També es demana que es reimplantin les bonificacions en el servei de menjador, basades en criteris econòmics i instar a la Generalitat a incrementar la partida de beques menjador per al curs vinent a les escoles de la nostra ciutat.

**La Sra. Torrent** diu que el Grup de CiU votarà a favor de la moció. La raó fonamental ve justificada per l'esforç que ha de fer l'Ajuntament per ajudar a fer front a la greu situació que pateixen les escoles bressol a la nostra ciutat i a tot Catalunya. Creu que cal redefinir l'actual model de les escoles bressol. En uns moments com els actuals, d'ajustaments pressupostaris, cal redefinir el model que es va establir en el seu dia per a tot Catalunya (tot i que reconeix que és complicat fer-ho). La planificació de l'anterior Govern de la Generalitat partia de la premissa d'una capacitat financera gairebé il·limitada (explica les previsions de construcció d'escoles dels anys 2004 a 2008); es van fer més places de les necessàries i el model és insostenible. Cal apostar per un model molt més flexible, que prioritzi els recursos per a qui més ho necessiti. Malgrat que la Generalitat ha reduït les aportacions econòmiques per a aquest servei cal mantenir l'actual xarxa pública d'escoles bressol. Cal flexibilitzar el model i que els costos fixos es puguin repartir entre municipis, El model tarifari ha d'incloure elements compensatoris, amb consideració a les rendes de les famílies i que garanteixi la igualtat



## Ajuntament de Lleida

d'oportunitats en l'accés al servei. Es demana a l'Ajuntament un esforç molt gran, però que cal fer. Hem de trobar una solució entre tots, que sigui flexible. El contingut de la moció proposa un petit gest que pot ser molt important per a la ciutadania. Tenim un model molt bo d'escoles bressol; hem d'analitzar per quin motiu aquest model es torna insostenible. Hem de garantir que la xarxa d'escoles bressol continuï per molts anys.

**El Sr. alcalde** proposa a la Sra. Torrent que també demani algun petit gest a la Generalitat (augmentar les beques menjador o les subvencions per a les escoles bressol). Un petit gest d'una administració gran com la Generalitat es nota molt més que els petits gestos d'un ajuntament com el nostre. La Paeria continua apostant per les escoles bressol públiques; critica que altres ajuntaments governats per CiU hagin optat per la privatització. Explica que no hi ha hagut 300 vacants com va informar la premsa, tot i que la informació de premsa estava correctament fonamentada. Les dades reals de vacants han estat inferiors a 300; des que es va augmentar l'horari (cosa que agraeix al personal de les escoles) s'ha produït un centenar més d'inscripcions. El nombre de vacants actual està fixat en unes 180 places.

**El Sr. Castillo** agraeix la sensibilitat dels grups municipals en relació amb les escoles bressol; està segur que treballaran davant del Govern de la Generalitat i del Govern Central perquè es modifiquin algunes de les polítiques que es fan. Creu que aquesta moció calia haver-la discutit en el Ple de les ordenances fiscals. Vol explicar com s'ha arribat a la situació actual. Comença referint-se al Pla Educa de l'Estat en què s'invertia 1.050 milions d'euros per als anys 2008 a 2012, mitjançant les comunitats autònomes que cofinançaven les actuacions al 50%. L'any 2012 el Govern de Madrid va eliminar aquesta dotació. Quan la Generalitat va deixar de rebre aquesta dotació va reduir progressivament l'aportació que feia als ajuntaments. De 1.800 euros per plaça, es va passar a 1.300 i a prometre 875 euros per al curs 2012-2013 (curs del qual encara no s'ha obert la convocatòria de subvencions). Els ajuntaments hem d'optar entre assumir aquest diferencial o repercutir-ho en les famílies. La Paeria va optar per repercutir una part a les famílies i la major part ho assumiria l'Ajuntament. Explica diversos models de taxes, més barates i més cares que les nostres, corresponents a ajuntaments de diversos colors polítics. Caldria preguntar-se per quin motiu aquest model s'ha tornat insostenible i també valorar qui ho està fent viable en l'actualitat. La Paeria va acordar que les famílies aportessin el 24% del cost, la Generalitat aportarà el 14% i l'Ajuntament ho farà en més del 60%. Les quantitats que es cobren són taxes; caldrà dir quins imports hem d'apujar per compensar una eventual baixada. Votaran en contra dels punts 1 i 2 de la moció, fonamentalment perquè el moment per tractar aquestes qüestions és el de l'aprovació de les ordenances fiscals (amb el compromís de congelació anunciat pel Sr. alcalde). Recorda que la Generalitat, l'any 2011, va suprimir la línia d'ajuts per fer possible les bonificacions en el servei de menjador. Votaran a favor dels punts 3 i 4 de la moció, i demanarà que hi hagi una garantia alimentària i una atenció a les famílies que ho necessitin.

**El Sr. alcalde** recorda que en el Ple de l'estat de la ciutat es va acordar recuperar bonificacions per a les famílies nombroses.

**La Sra. Batalla** agraeix el suport del Grup de CiU i lamenta que el Grup del PSC no doni suport a la moció en la seva totalitat. Els beneficiats serien els infants de la ciutat no el grup que ho proposa. Explica que les escoles bressol i l'educació en general són competència de la Generalitat; per això es reclama el seu compromís. Demana a



## Ajuntament de Lleida

l'Ajuntament que faci un esforç a abaixar les taxes i que es canviïn els criteris de les bonificacions del servei de menjador, incloent-hi criteris econòmics i laborals. El PP ha donat suport a mocions similars en seu parlamentària. Comenta també la coincidència de les seves peticions amb les que ha formulat públicament el sindicat UGT.

**La Sra. Torrent** diu que el seu grup també demana gestos a la Generalitat per tal que faci més esforços per fer front a aquesta situació de fragilitat que pateix el món de les escoles bressol. Comenta que en el Parlament es va aprovar una moció sobre la pobresa infantil i les beques de menjador en la qual s'acordava fer un pla de xoc de garantia alimentària, amb una partida pressupostària oberta, perquè cap infant s'hagi de quedar sense beca de menjador per manca de disponibilitats pressupostàries. S'acorda incrementar els suports als ens locals per atendre els casos de famílies que no poden fer-se càrrec del pagament de la part no subvencionada del servei de menjador. Són gestos, tot i que potser no són suficients. Coincideix amb l'explicació del Sr. Castillo quant a la importància de la supressió de les aportacions estatals per a la creació de places d'escoles bressol; explica les reduccions que es van fer a partir de l'any 2009. Totes aquestes situacions ens han fet arribar a un model insostenible i fràgil. Cal que tots fem gestos per fer-ho possible.

**El Sr. alcalde** considera que els gestos polítics que no estan quantificats no deixen de ser pures declaracions de voluntat. Creu que seria un gest positiu que la Generalitat ens pagués els 4 milions que ens deu per aquest concepte d'anys anteriors.

**El Sr. Castillo** creu que la Generalitat hauria hagut de garantir amb quins imports compten els ajuntaments per poder finançar el servei. Explica que l'ensenyament de 0 a 3 anys no és ni obligatori ni gratuït; té una gran part de component per conciliar la vida familiar i laboral. Per aquest motiu el Govern de l'Estat va establir línies d'ajut per a aquest servei, executat per les comunitats autònomes (explica el procés històric d'aquesta col·laboració). Creu que una part dels agents que van pactar aquestes actuacions han deixat de complir (unilateralment) els pactes acordats. La part feble de la cadena han estat els ajuntaments i les famílies. Es mantenen les bonificacions per a l'escolarització que són diferents a les beques per a menjador. Emplaça els grups, perquè tinguin aquesta sensibilitat en el Ple del debat de les ordenances fiscals.

**La Sra. Batalla** diu que demana l'esforç a l'Ajuntament en aquesta matèria tenint en consideració que el servei d'educació de 0 a 3 anys no és obligatori. Està en les mans del Govern. Amb els vots del Govern, fa un mes, es va aprovar augmentar l'aportació als sindicats en 26.000 euros més. Demana que amb la mateixa majoria absoluta sigui possible una reducció de taxes que beneficiaria moltes famílies.

**El Sr. alcalde** diu que totes les famílies que fan servir les escoles bressol es beneficien de l'actuació municipal que finança un 62% del servei. Fa dos anys els percentatges eren completament a l'inrevés. Creu que aquest servei hauria de ser obligatori des del punt de vista moral i educatiu. L'administració que té la competència de l'educació al nostre país paga només el 15% del servei. L'Ajuntament presta i prestarà el servei d'escoles bressol per responsabilitat. Això són gestos quantificables i una aposta efectiva per l'educació.

El resultat de la votació està transcrit en la part dispositiva de l'acta.



## Ajuntament de Lleida

### PRECS I PREGUNTES

**Número 1.** El Sr. Vilella recorda que en els acords del cartipàs municipal es va resoldre la dissolució dels organismes autònoms municipals i les organitzacions especials, que serien integrats en l'estructura municipal ordinària (relaciona tots els òrgans afectats per aquesta mesura). També explica que al mes de novembre de l'any 2011 es va acordar el canvi de sistema de gestió dels serveis prestats per aquests organismes; en la memòria de dissolució es preveia que el procés d'integració hauria d'estar finalitzat en data 31 de desembre de l'any 2012. Recorda igualment que s'havia calculat un estalvi aproximat d'1 milió d'euros. Vol saber si els organismes esmentats es troben en l'actualitat totalment dissolts. També volen saber si s'ha calculat la reducció de costos produïts durant els sis primers mesos des de la seva dissolució definitiva.

El Sr. alcalde explica que el personal ha tornat a la seva condició de funcionari o empleat municipal directe. Les persones que exercien les funcions gerencials i que eren funcionaris han recuperat la situació de cap (de Secció o de Servei) que anteriorment tenien. Encara no s'ha fet una quantificació d'estalvi a exercici tancat.

La Sra. Mestres diu que els organismes autònoms es van tancar a 31 de desembre de 2012; el tancament definitiu comptable es produirà a finals de 2013. Fins ara estem avaluant l'estalvi, que podria ser d'uns 800.000 euros, especialment concentrat en el capítol 1 de despeses de personal, estalvi que prové de l'aplicació total de les mesures previstes. Els funcionaris han estat absorbits per les diferents regidories la qual cosa ha implicat que es puguin centralitzar els serveis. La integració ha servit per poder complir les mesures de contenció de la despesa requerides pel Govern central, la prohibició de contractació de personal i la cobertura de vacants i baixes. Ofereix ampliar aquesta informació en una propera comissió informativa.

El Sr. Vilella agraeix la informació.

**Número 2.** El Sr. Vilella fa una pregunta relacionada amb una informació publicada el dia d'ahir. Aquesta notícia explicava que l'administració concursal de la UE Lleida (en liquidació) podria reclamar a l'Ajuntament un deute de 200.000 euros de la temporada 2010-2011. Pregunta per quins motius reclama l'administració concursal de la UE Lleida aquesta quantitat a la Paeria. També pregunta si en el cas que el Club hagués estat al corrent de les obligacions tributàries i de la Seguretat Social, l'Ajuntament de Lleida estaria obligat a pagar aquesta quantitat.

El Sr. alcalde diu que cap any s'ha deixat de pagar les subvencions atorgades al club, sempre complint estrictament la llei. No es pot pagar cap subvenció (a un club o a qualsevol entitat) si no acredita estar al corrent del pagament de les obligacions tributàries i de la Seguretat Social. Aquest fet ens ha passat en alguna ocasió. Explica que les subvencions van orientades a la promoció de l'esport de base; recorda que alguns anys es va pagar la subvenció a la Fundació (que era la responsable del futbol base) que sí que estava al corrent de les seves obligacions. L'Ajuntament no té cap deute pendent amb el club de futbol i la Fundació sempre ha pogut presentar els certificats pertinents per poder cobrar les subvencions atorgades. No es pot pagar cap subvenció a un club que tingui deutes pendents d'aquest tipus, atès que incorreríem en responsabilitat. No li consta que s'hagi presentat cap reclamació a l'Ajuntament en



## Ajuntament de Lleida

aquest sentit.

El Sr. Vilella conclou que cal entendre que l'Ajuntament de Lleida no deu els 200.000 euros als quals feia referència la notícia de premsa. El Sr. alcalde diu que té molt clar que l'Ajuntament no deu res per aquest concepte. Explica el darrer procés de canvis d'administradors de la UE Lleida i els conflictes interns del club que això va suposar. L'Ajuntament de Lleida no deu diners al futbol.

**Número 3.** La Sra. Horcajada fa referència a l'anunci que alguns centres cívics de la ciutat tancaríen les seves portes durant el mes d'agost. Atès que en aquests centres es dona serveis a molts ciutadans i es fan moltes activitats, pregunta per quins motius es faran aquests tancaments i quins centres seran els afectats.

La Sra. Arderiu explica que es va fer aquesta proposta, perquè en la major part dels centres cívics no hi ha activitats durant el mes d'agost, ja que les entitats que els organitzen estan de vacances. Es va creure oportú proposar el tancament d'alguns centres, com fan altres administracions, per tal de reduir despeses (climatització, llum, neteja, etc.). S'ha arribat a acords amb les entitats que fan ús dels equipaments. També amb això s'aconsegueix optimitzar la distribució del personal subaltern durant aquests mesos. Explica quins són els centres que estaran tancats, durant quins períodes i quins són els llocs en què es prestaran els serveis municipals que s'ubiquen en aquests equipaments. També relaciona els centres que romandran oberts durant tot l'estiu. Les entitats tenen claus dels centres per si s'ha de fer alguna activitat esporàdica.

L'alcalde aixeca la sessió, de la qual, com a secretari, estenc aquesta acta.

El secretari,

Vist i plau,  
L'alcalde,